

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI

OLIV TA'LIM, FAN VA INNOVATSIVALAR VAZIRLIGI

ALISHER NAVOIY NOMIDAGI

TOSHKENT DAVLAT O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI UNIVERSITETI



MUMTOZ FORS TILI VA ARAB TILI

FANI BO'YICHA

SILABUS

Bilim sohasi:	200 000 – San'at va gumanitar fanlar
Ta'lim sohasi:	230 000 – Tiller
Ta'lim yo'nalishi:	60230200 – Mantiqiyat va adabiy manboshunoslik (O'zbek tili)

Fan/modul kodı MFATTI-630	Fan/modul turi majburiy	Ta'lim tili o'zbek	Ishlab chiqilgan o'quv yili 2023/2024
------------------------------	----------------------------	-----------------------	--

Semestr	Har bir semestrdagi modulning nomi	ECTS - Kreditlar	O'quv mashg'ulotlari (soat)		Mustaqil ta'lim (soat)	Jami yuklama (soat)					
			Haftalik dars soatlari	Jami:							
			ma'ruza	seminar	amaliy	laboratoriya					
1	Mumtoz fors tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
2	Mumtoz fors tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
3	Mumtoz fors tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
4	Mumtoz arab tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
5	Mumtoz arab tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
6	Mumtoz arab tili	5	4	60	0	0	60	-	90	150	
	Jami:		30	24	360	0	0	360	-	540	900

Fan maqsadi (FM)

Mumtoz fors tili va arab tilini bog'lovchi matshunoslik ilmining bakalavriat bosqichida o'rjinalidigan fundamental masalalar yuzasidan nazariy bilim, ilmiy tadqiqot malakasi va ko'nikmasi hosil qilish, so'nggi davrlarda qadimiy qo'lyozma manbalarni o'rganish bo'yicha hukumatimiz tomonidan e'lon qilingan qaror va farmonlar asosida yosh avlodni tarbiyalash hamda kelajakda ilmiy faoliyat bilan shug'ullanishlari uchun zamin hozirishidan iborat.

Fanni o'zlashtirish uchun zarur boshlang'ich bilimlar	
1.	Fors tili
2.	Arab tili
3.	Eski o'zbek yozuvি
4.	Matshunoslik

Ta'lim natijalari (TN)

- Fanni o'zlashtirish natijasida talaba: Fors va arab tili va araby-forsiy matn tarixi tushunchasining nazariy masalalari yuzasidan talaba analitik mushohada va muhim xulosalar chiqara olish haqidá *billinga* ega bo'lishi;
- mayjud matlamlari tarixiylik nuqtasi nazaridan tahlii va tadqiq etish, teran ilmiy-nazariy xulosasi va yechimlarga kelish, o'zbek mumtoz adabiyotining tarixiy ildizlari va namunalarini matshunoslik masalalari bilan aloqadorlikda o'rganish *ko'nikmalariga* ega bo'lishi;
- matn tarixini Sharq va jahon adabiyoti kontekstida qarash lozimligini uqrinish, egallangan bilim va malakani umumma'naviyatini rivoqlantirish yo'ida amalyotga tatbiq etish malakaga ega bo'lishi lozim.

Talabalarning kreditlarni olish tartibi

O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 2020-yil 31-dekabrdagi 824-soni qarori bilan tasdiqlangan "OTMlarda o'quv jarayoniga kredit-modul tizimini joriy etish tartibi to'g'risida Nizom"ning 15- va 30-bandlariga asosan Mumtoz fors va arab tili fanidan 900 soat *o'quv yuklamasini o'zlashtirgan*, fan dasturi (sillabus)da belgilangan batholash tartibiga ko'ra *ijobiv batholanib kasbiy kompetensiyalari yetarli durajida egallagan* talabaga 30 kredit beriladi.

Talaba belgilangan *ta'lim alish natijalariga erisha olmaygan uqdirda kreditlar berilmaydi.*

Talabalarning bilimni baholash tartibi O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirining 2018-yil 9-avgustdagی 19-2018-son buyrug'i bilan tasdiqlagan "Oliy ta'lim massasalarida talabalar bilimini nazorat qilish va baholash tizimi to'g'risida"gi Nizom talabları asosida belgilanadi.

Talabalarning bilimi baholash mezonlari:

5 (a'llo) baho - talaba mustaqil xulosa va qaror qabul qiladi, ijodiy fikrlay oladi, mustaqil mushohada yuritadi, olgan bilimini amalda qo'llay oladi, fanning mohiyatinini tushunadi, biladi, ifodalay oladi, ayrib beradi hamda fan bo'yicha tasavvurga ega deb topilganda;

4 (yaxshi) baho - talaba mustaqil mushohada yuritadi, olgan bilimini amalda qo'llay oladi, fanning mohiyatini tushunadi, biladi, ifodalay oladi, ayrib beradi hamda fan bo'yicha tasavvurga ega deb topilganda;

3 (qoniqarli) baho - talaba olgan bilimini amalda qo'llay oladi, fanning mohiyatini tushunmaydi, biladi, ifodalay oladi, ayrib beradi hamda fan bo'yicha tasavvurga ega deb topilganda;

2 (qoniqarsiz) baho - talaba fan dasturini o'zlashtirmagan, fanning mohiyatinini tushunmaydi hamda fan bo'yicha tasavvurga ega emas deb topilganda.

Nazoratlarni amalga oshirish tarifi.

Oraliq nazorat: O'tilgan mavzular asosida og'zaki shaklda o'tkaziladi.

Vakuniy nazorat: Semestr davomida o'tilgan mavzular bo'yicha yozma shaklda o'tkaziladi.

Izoh: Oraliq nazorat turi har bir fan bo'yicha fanning xususiyatidan kelib chiqqan holda 2 marta gacha o'tkazilishi mumkin.
Tahani oraliq nazorat turi bo'yicha baholashda, uning o'quv mashg'ulotlari davomida olgan baholari inobaga olinadi.
Nazoratlarning o'tkazilishi muddatlarini maydan o'quv yilida tasdiqlangan o'quv jarayoni judvali asosida tashkil etiladi.

Fan mazmuni	Soat
Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (I-semestr)	60
A1 Mumtoz fors tili" fanning maqsadi va premetri. Fors alifbosи tarixi	4
A2 Mumtoz fors tili" manbalari	4
A3 Mumtoz fors tili metodikasi	4
A4 Fors tili fonetikasi haqidagi umumiy ma'lumot	4
A5 Fors tilining ba'zi fonetik xususiyatlari	2
A6 Arab satti ushi belgilari	2
A7 Mumtoz fors tilida so'z turkumlarini o'reganish	4
A8 Ismlar sijisiasi	4
A9 "Ast" bog'lamasining mumtoz fors tilida ishlitilishi	2
A10 Forsiy izofa	2
A11 Shamsiy va qamaray haflarning ishlitilishi	4
A12 Ismlarda son	4
A13 Miqdor va tartib sonlar	2
A14 Forsiy oytlarning ifodalamanishi(Hijriy shamsiy,hijriy qamaray)	4
A15 Hunifi izofa	4
A16 "Ro" ko'makchisi	2
A17 Masdari afol	2
A18 Moziyi mutlaq	2
A19 Moziyi mutlaq	2
A20 Yoyi Vahdat va yoyi makare	2

Mustaqil ta'llim (MT) (I-semestr)	soat	M Behbudiy maqollariida "Oyna" jurnali	8
T/r Mustaqil ta'llimni tashkil etish shakkllari va turbari	90	"Amaliy mashg'ulotlar bo'yicha ko'rsatma va taysiyalar" o'quv fanning mohiyati va nazariy mavzulariga mos ravishda amaliy seminar va laboratoriya	8
Mumtoz sharq tillari A.Quranbekov forsiy va dariyshunos	8	mashg'ulotlarining mavzulari, ushu mashg'ulotlarni o'tkazish shakkllari, unda qo'llanishi tavsya etiladigan texnologiyalar, usullar, vostilar zarur hollarda muhokama etiladigan mavzular, masalalar, laboratoriya ishlarning mazmuni,	
1 manbalarning o'ziga xos xususiyatlari.			

2-SEMESTR

Mustaqil ta'llim (MT) (I-semestr)	soat	
T/r mustazlari	90	
Mumtoz sharq tillari A.Quranbekov forsiy va dariyshunos	8	
1 manbalarning o'ziga xos xususiyatlari.		

maqsadi hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shuningdek, kurs loyihasi va kurs ishlari, ijodiy ishlar mohiyati, mazmuni, maqsadi, mavzulari ularni bajarish shakllari hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shu bilan birga ushbu qismda o'quv va ishlab chiqarish amaliyotlarining maqsadi, vazifasi, shakli, mazmuni, amaliyot jarayonida ta'lim oluvchilar tomonidan tayyorlanishi zarur bo'lgan yakuniy ishlar shakli yuzasidan qisqa uslubiy ko'rsamalar beriladi;

Fan mazmuni		Soat
Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (2-semestr)		60
A21	Yoyi Vahdat va yoyi nakare	2
A22	Moziyi istimrori	4
A23	Sifati mafulli	2
A24	Vajhi vasfiy	4
A25	Moziyi baid	4
A26	Moziyi iiltizomiy	4
A27	Yoye nisbatlayoqat va masdar	2
A28	Moziyi naqliy	2
A29	Muzore fe'li	2
A30	Muzore iistimroriy	4
A31	Qo'shma fe'llar	2
A32	Vaqt va yoshning ifodalananishi	2
A33	Vajhi amri	4
A34	Mumtoz fors tili matmi ustida ishlash	2
A35	Fors tilida moziyi iiltizomiy	2
A36	Sa'diyning "Guliston" asari debochasi	4
A37	Modal fe'llar, modal so'zlar	2
A38	Sefat fioli	2
A39	Sa'diyning "Guliston" asari debochasi	2
A40	Mustaqbal	6

1. Amaliy mashg'ulotlar
 "Amaliy mashg'ulotlar bo'yicha ko'rsatma va tavsiyalar" o'quv fanining mohiyati va nazariy mazbulariga mos ravishda amaliy, seminar va laboratoriya mashg'ulotlarning mavzulari, ushbu mashg'ulotlarni o'kkazish shakllari, unda qo'llanishi tavsiya etladigan texnologiyalar, usullar, vositalar zarur hollarda muhokama etladigan mavzular, masalalar, laboratoriya ishlaring mazmuni, maqsadi hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shuningdek, kurs loyihasi va kurs ishlari, ijodiy ishlar mohiyati, mazmuni, maqsadi, mavzulari ularni bajarish shakllari hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shu bilan birga ushbu qismda o'quv va ishlab chiqarish amaliyotlarining maqsadi, vazifasi, shakli, mazmuni, amaliyot jarayonida ta'lim oluvchilar tomonidan tayyorlanishi zarur bo'lgan yakuniy ishlar shakli yuzasidan qisqa uslubiy ko'rsamalar beriladi;

Fan mazmuni		Soat
Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (3-semestr)		60
A41	Harakat yoki holat nomini bildiruvchi ottar	4
A42	Sa'diyning "Guliston" asari debochasi	4
A43	Mumtoz va zamonaviy fors tilida numerativlar	4
A44	Sifat	4
A45	Sa'diyning "Guliston" asari birinchi bobo	4
A46	Murakkab old ko'makchilar	2
A47	Darajoti sifat	2
A48	Sa'diyning "Guliston" asari birinchi bobo	4
A49	Murakkab old ko'makchilar	2
A50	Maedari muraxxam	2
A51	Sa'diyning "Guliston" asari birinchi bobo	4
A52	Shaxssiz gaplar	4
A53	To'ldiruvchi ergash gap	2

izohi	"Muammo"ni yechishda abjad hisobidan xabardorlikning o'mi	Matshunos olimlar ilmiy ishlari maqolalari o'rganiladi	14
5	Alişer Navoiyning "Mezon ul-avzon" asarida qo'llangan forsiv fellar.	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	16

A54	Sa'diyning "Guliston" asari birinchi bobi	4
A55	Antiqloichi ergash gap	2
A56	Sharti ergash gap	2
A57	Sa'diyning "Guliston" asari bininchi bobi	2
A58	Maqsad ergash gap	2
A59	Mumtoz matn ustida ishlash	2
A60	Hofiz g'azallarida fe'llarning ishlatiishi	2

Mustaqil ta'limg (MT) (3-semestr)		Fan mazmuni	Soat
T/r	Mustaqil ta'limg (MT) (3-semestr) mavzulari	Mustaqil ta'limgi tashkil etish shakllari va turlari	soat 90
1	"Sabotul ojizlyn" ning qo'lyozma musxalar.	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	12
2	Sa'diy Sheroziyning "Bo'ston" asari matni va izohlari.	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	14
3	XX asr boshi matbuot materiallariда forscha	Jadidlar davri matbuoti o'rganiladi	12
4	Mumtoz fors tili manbalari	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	14
5	Mumtoz fors tili metodikasi	Abdullah Mubashshir Taroziyning "Fors tilining maxsasat qoidalari" kitobi matnleri o'rganiladi	12
6	Lutfiy g'azzallari matni va forsiy so'zlarini qo'lash ananatari.	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	14
7	Mumtoz fors tili an'anaviy darsliklari	M Abdusamatov A Quranbekovlarning "Fors tili" darsliklari	12

4-SEMESTR

1. Amaliy mashg'ulotlar
"Amaliy mashg'ulotlar bo'yicha ko'rsatma va taysiyalar" o'quv fanining mohiyati va
nazariy mavzulariga mos ravishda amaliy, seminar va laboratoriya
mashg'ulotlarining mavzulari, ushu mashg'ulotlarni o'rkaqish shakllari, unda
qo'llanishi taysiya etlibdigan texnologiyalar, usullar, vostilar zarur hollarda
muhokama etlibdigan mavzular, masalalar, laboratoriya ishlaring mazmuni,
maqsadi hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlар yoriladi.
Shuningdek, kurs loyihasi va kurs ishlari, ijodiy ishtar mohiyati, mazmuni, maqsadi,
mavzulari ularni bajarish shakllari hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa
ma'lumotlар yoriladi. Shu bilan birga ushu qisida o'quv va ishlab chiqarish

amaliyotlarining maqsadi, vazfasi, shakli, mazmuni, amaliyot jarayonida ta'lim
oluvchilar tomonidan tavyorlanishi zarur bo'lgan yakuniy ishlar shakli yuzasidan
qisqa usubiy ko'rsatmalar beriladi;

Mustaqil ta'limg (MT) (4-semestr)		Fan mazmuni	Soat
T/r	Mustaqil ta'limg (MT) (4-semestr) mavzulari	Mustaqil ta'limgi tashkil etish shakllari va turlari	soat 90
1	Qadim turkiy manbalardagi arabsizmlar	Boburnoma misolida	16
2	Navoiy adabiy merosidagi arabcha so'zlar	Qo'lyozma toshbosma asarlari	14
3	Navoiy qit'alarda kegan arabcha so'zlar izobi	Qo'lyozma toshbosma asarlari	16
4	"Mutammo" ni yechishda abjad hisobidan xabardorlikning o'mi	Matoshunos olimlar ilmiy ishlari va maqolalari o'rganiladi	14
5	Alisher Navoiyning "Mexzon ul-avzxon" asarida qo'llangan arabiyl sellar	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiladi	16

6	Navoiy chistonlarda araby boralar	Qo'lyozma va toshbosma asarlardan o'rganiadi	14
---	-----------------------------------	--	----

5-SEMESTR

1. Amaliy mashg'ulotlar

“Amaliy mashg'ulotlar bo'yicha ko'rsatma va tavsiyalar” o'quv fanning mohiyati va nazariry mazvulariga mos ravishda amaliy, seminar va laboratoriya mashg'ulotlarining mazvulari, usbu mashg'ulotlarni o'tkazish shakllari, unda qo'llanishi tavsiya etiladigan texnologiyalar, usullar, vostilar zarur hollarda muhokama etiladigan mazvular, masalar, laboratoriya ishlarning mazmuni, maqsadi hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shuningdek, kurs joyihasi va kurs ishlari, ijodiy ishlar mohiyati, mazmuni, maqsadi, mazvulari ulami bajarish shakllari hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shu bilan birga usbu qismda o'quv va ishlab chiqarish amaliyotlarining maqsadi, vazifasi, shakli, mazmuni, amaliyot jarayonida ta'lim oluvchilar tomonidan tayyorlanishi zarur bo'lgan yakuniy ishlar shakli yuzasidan qisqa uslubiy ko'rsatmalar beriladi;

Fan mazmuni

Soat

Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (5-semestr)

60

A.76	Harflar sijsiasi.	4
A.77	Arab tilida mahy fani.	4
A.78	Eski o'zbek tilining tarkibiy qismlari.	4
A.79	“Sharni mullo” (“Fayovidiz ziyoviyti”) izohlari.	4
A.80	“Bidon” asarining tadrisyiv xususiyatlari.	4
A.81	Arab tiliga xos undoshishlarning fonetik xususiyatlari.	4
A.82	Ism, fe'l va harf kategoriyalari ta'rif.	4
A.83	Ism va masdarlarni vazniga solish qoidalari.	4
A.84	Ilmiy-tanqidiy matn tushunehasi va lug'at.	4
A.85	Zamir, sifat, son kategoriyalari.	4
A.86	Fe'l qoliplari.	4
A.87	Ism va fe'lning raf' va nasb o'rıntıları	4
A.88	Ism va fe'lning jar va jazm holatlari.	4
A.89	Qadim turkiy manbalardagi arabizmlar..	4
A.90	Navoiy adabiy merosidagi arabocha so'zlar.	4

6-SEMESTR

1. Amaliy mashg'ulotlar

“Amaliy mashg'ulotlar bo'yicha ko'rsatma va tavsiyalar” o'quv fanning mohiyati va nazariry mazvulariga mos ravishda amaliy, seminar va laboratoriya mashg'ulotlarining mazvulari, usbu mashg'ulotlarni o'tkazish shakllari, unda qo'llanishi tavsiya etiladigan texnologiyalar, usullar, vostilar zarur hollarda muhokama etiladigan mazvular, masalar, laboratoriya ishlarning mazmuni, maqsadi hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shuningdek, kurs joyihasi va kurs ishlari, ijodiy ishlar mohiyati, mazmuni, maqsadi, mazvulari ulami bajarish shakllari hamda fan mohiyatidan kelib chiqadigan boshqa ma'lumotlar yoritiladi. Shu bilan birga usbu qismda o'quv va ishlab chiqarish amaliyotlarining maqsadi, vazifasi, shakli, mazmuni, amaliyot jarayonida ta'lim oluvchilar tomonidan tayyorlanishi zarur bo'lgan yakuniy ishlar shakli yuzasidan qisqa uslubiy ko'rsatmalar beriladi;

Fan mazmuni

Soat

Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (6-semestr)

60

A.91	Mashg'ulotlar shakli: amaliy mashg'ulot (A) (6-semestr)	60
A.92	Qadimiy mumtoz arab tili manbalarning xos xususiyatlari	4
A.93	“Kofiya” kitobining strukturası	4
	“Janohut to'lib” kitobida surʼ masalalarining yoritilishi	4

T/F	Mustaqill ta'lim (MT) (5-semestr)	soat
	Mustaqill ta'limmi tashkil etish shakllari	90

A94	Masdar ismlar ma'nosи ("Mahbub ul qulub" asosida)	4
A95	Fe'l boblariiga misollar ("Xamsa" dostonlari misolida)	4
A96	Navoiy qit'alarida kelgan arabcha so'zlar izohi	4
A97	"Nazmul javohi" hikmatlarining matniy tadqiqi	4
A98	"Muhammo" ni yechishsha abjad hisobidan xabardorlikning o'mi	4
A99	Navoiy chistonlari	4
A100	Fuzulijiy g'azalali debochalari	4
A101	"Najiotut tolib" kitobida harflar kategoriyaligining yorilishi	4
A102	Og'aniy asarlarda arabcha konstruksiya	4
A103	"Uvvonul bayon va bo'stonul azxan" hikmatlari tahlili	4
A104	XX asr bosni matbuot materiallariada arabcha o'zlashmalar	4
A105	Mumtoz adabiy manbalanni o'rganishda til malakasining o'mi	4

Mustaqil ta'lim (MT) (6-semestr)		soat
T/r	Mustaqil ta'limni tashkil etish shakllari	90
mavzulari	va turlari	
1	"Sabotul ojiziyin ning qo'lyozma nusxalarini.	16
2	Oganiyning tarixiy asarlarida arabcha qatlani	14
3	XX asr bosni matbuot materiallariada arabcha o'zlashmalar	16
4	Mumtoz arab tili manbalari	14
5	Mumtoz arab tili metodikasi	16
6	Lutfiy g'azallari matni va araby so'zlarini qo'lash an'analarini.	14

FANNING KURS ISHI MAZMUNI

Fan bo'yicha kurs ishi birlashtirilagan.

Asosiy adabiyotlar:

- Abdusamatov M. Fors tili. – T: O'qituvchi, 2006.
- Mansurov S. Fors tili O'quv qo'llamma. – Toshkent: Ilm ziyo zakovat, 2021.y
- Ibrohimov N. Arab tili grammatisi. – Toshkent.

Qo'shimcha adabiyotlar:

12

- Монпер Б.В. Персидско-руссий сполар. – М.: Гос.Изд. постраданих национальных споларей, 1953. – 668 с.
- Мухаммад Гүбекулло. Ўзбек улуг'утар. чилим 1. – Душанбе: Алиб, 1987. – 480 с.
- Назарова X. Zahiriddin Muhammad Bobur asarlari uchun qisqacha lug'ati. – Т.: Fan, 1972. – 190 b.
- Rahmatullayev Sh. O'zbek tilning etimologik lug'ati. – T.: Universitet, 2003. – 600 b.
- Rahmatullayev Sh. O'zbek tili lug'atining turkiy qatlani. – T.: Universitet, 2001. – 352 b.
- Сироупуллар Алихони Орзу. Чароги хидоят. – Душанбе: Ирфон, 1992. – 288с.
- Умаров Е.А. Eski o'zbek lug'atlari. – Т., 1992. – 36 b.
- Фарҳангти забони тоҷики (аз асрни X то ибтиди асрни XX) Т.1-2. – М.: Советская энциклопедия, 1969. – 1904 с.
- Хокзор. Mumtoz P., Ibrohimov S. O'zbek klassik adabiyoti asarlari uchun qisqacha lug'at. – T.: Fan, 1953. – 452 b.
- Шамсиев Р. Navoiy asarlari lug'ati. – T.: G'afur G'ulom nashriyoti, 1972. – 784 b.
- Үусуф Б. Navoiy tili lug'ati. 5 jildi. Birinchi jild. – T.: Sharq, 2018. – 496 b.
- О'zbek tilining izohli lug'ati. 5 jildi. I-V jillardar. – T.: O'zbekiston milliy ensiklopediyasi, 2006, 2007, 2008 – 3235 b.
- Hasanov B. Alisher Navoiyning "Sabat abhur" lug'ati. – T.: Fan, 1981. 104 b.
- Hasanov B. Navoiy asarlari uchun qisqacha lug'at. – T.: Fan, 1993. – 324 b.
- Хофизи ӯбаки «Тӯҳфат-ӯл-ҳабб» ё «Фарҳангти Ҳофизи ӯбаки». – Душанбе: Ирфон, 1992. – 288 с.
- Мирза Мехди Мехметхан. Sanglax. Lugat-i Nevai. Теркбасим. Yavin 17. Mirza Atabay, Istanbul, 1950.
- Лијан Besim Atabay, Istanbul, 1950.

Axborot manbalari

- http://www.sorbonne-universite.fr.
- http://www.uni-leipzig.de.
- http://www.hu-berlin.de.
- http://www.lang.ox.ac.uk.
- http://www.u-tokyo.ac.jp.
- http://www.bsu.edu.az.
- http://www.msu.ru.
- http://www.ivran.ru.
- http://www.spbu.ru.
- http://www.istanbul.edu.tr.

Fan o'qituvchisi to'g'risida ma'lumot

Mualiflar:	R.Zohidov, f.f.d., dosent S.Mansurov, katta o'qituvchisi
------------	---

E-mail:	zohidoo@gmail.com mansurov@mail.ru
Tashkilot:	Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat O'zbek tili va adabiyoti universiteti, "Matoshunoslik va adabiy manbashunoslik" kafedrasи
Taqrizchilar:	Filologiya fanlari doktori J.Jo'ravev Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori Z.Shukurova

Mazkur sillabus universitet o'quv-uslubiy kengashining 2023-yil
—avgustdagi —sonli yig'ilish bayoni bilan tasdiqlangan.

Mazkur Sillabus "Matoshunoslik va adabiy manbashunoslik" kafedrasining
2023-yil —avgustdagi —sonli yig'ilish bayoni bilan ma'qullangan.

O'quv-uslubiy boshqarma boshlig'i
Fakultet dekani
Kafedra mudiri
Tuzuvchilar

V.Nazarov
B.Abdushukurov
R.Zohidov
R.Zohidov
S.Mansurov